

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations

Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

SOR/2004-321 DORS/2004-321

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations

- ¹ Interpretation
- ² Report and Notification by Telephone
- Persons Authorized to Collect Information
- Persons Authorized to Register Information
- ⁵ Registration Centres
- *6 Coming into Force

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

- Définitions
- ² Comparution et avis par téléphone
- Personnes autorisées à recueillir des renseignements
- Personnes autorisées à enregistrer les renseignements
- ⁵ Bureaux d'inscription
- *6 Entrée en vigueur

ANNEXE

Registration SOR/2004-321 December 17, 2004

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations

The Commissioner of Nunavut, pursuant to subsection 18(1) of the *Sex Offender Information Registration Act*[®], hereby makes the annexed *Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations*.

Dated at Igaluit on December 10, 2004

Peter Irniq Commissioner of Nunavut Enregistrement DORS/2004-321 Le 17 décembre 2004

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

En vertu du paragraphe 18(1) de la Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels^a, le commissaire du Nunavut prend le Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, ci après.

Fait à Igaluit le 10 décembre 2004

Le commissaire du Nunavut, Peter Irnig

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2004, c. 10

^a L.C. 2004, ch. 10

Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations

Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

Act means the Sex Offender Information Registration Act. (Loi)

RCMP means the Royal Canadian Mounted Police. (GRC)

Report and Notification by Telephone

- **2 (1)** A sex offender whose main residence is located in Nunavut may make any report required under paragraph 4.1(a) or (b) or section 4.3 of the Act, or provide any notification required under section 6 of the Act, by telephone.
- **(2)** For greater certainty, subsection (1) does not remove the requirement for the sex offender to report in person under paragraph 4.1(c) of the Act.

Persons Authorized to Collect Information

- **3** The following persons are authorized in Nunavut to collect information for the purposes of the Act:
 - (a) a member of the RCMP; and
 - **(b)** a person employed by the RCMP whose duties include the collection of information for the purposes of the Act.

Persons Authorized to Register Information

4 Any person who is authorized under section 3 to collect information is authorized in Nunavut to register information for the purposes of the Act.

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

GRC La Gendarmerie royale du Canada. (RCMP)

Loi La Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels. (Act)

Comparution et avis par téléphone

- **2 (1)** Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale au Nunavut peut, par téléphone, comparaître au titre des alinéas 4.1a) ou b) ou de l'article 4.3 de la Loi ou fournir l'avis exigé au titre de l'article 6 de la Loi.
- (2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne soustrait pas le délinquant sexuel à l'obligation de comparaître en personne prévue à l'alinéa 4.1c) de la Loi.

Personnes autorisées à recueillir des renseignements

- **3** Pour l'application de la Loi, les personnes ci-après sont autorisées au Nunavut à recueillir les renseignements :
 - a) tout membre de la GRC;
 - **b)** tout employé de la GRC affecté à cette tâche.

Personnes autorisées à enregistrer les renseignements

4 Pour l'application de la Loi, les personnes autorisées en vertu de l'article 3 à recueillir les renseignements sont autorisées à les enregistrer.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

Registration Centres

Bureaux d'inscription

Registration Centres

5 An RCMP detachment set out in the schedule is designated as a registration centre in Nunavut, and its designated area of service is the area served by the detachment.

Coming into Force

- **'6** These Regulations come into force on the later of the day on which the *Sex Offender Information Registration Act*, chapter 10 of the Statutes of Canada, 2004, comes into force and the day on which these Regulations are registered.
- * [Note: Regulations in force December 17, 2004.]

Bureaux d'inscription

5 Tout détachement de la GRC figurant à l'annexe est désigné, au Nunavut, à titre de bureau d'inscription; le secteur desservi par ce bureau correspond à celui du détachement.

Entrée en vigueur

- **'6** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, chapitre 10 des Lois du Canada (2004) ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.
- * [Note: Règlement en vigueur le 17 décembre 2004.]

SCHEDULE

(Section 5)

RCMP Detachments

Arctic Bay detachment

Arviat detachment

Baker Lake detachment

Cambridge Bay detachment

Cape Dorset detachment

Chesterfield Inlet detachment

Clyde River detachment

Coral Harbour detachment

Gjoa Haven detachment

Grise Fiord detachment

Hall Beach detachment

Igloolik detachment

Iqaluit detachment

Kimmirut detachment

Kugaaruk detachment

Kugluktuk detachment

Pangnirtung detachment

Pond Inlet detachment

Qikiqtarjuaq detachment

Rankin Inlet detachment

Repulse Bay detachment

Resolute Bay detachment

Sanikiluaq detachment

Talovoak detachment

Whale Cove detachment

ANNEXE

(article 5)

Détachements de la GRC

Détachement d'Arctic Bay

Détachement d'Arviat

Détachement de Baker Lake

Détachement de Cambridge Bay

Détachement de Cape Dorset

Détachement de Chesterfield Inlet

Détachement de Clyde River

Détachement de Coral Harbour

Détachement de Gjoa Haven

Détachement de Grise Fiord

Détachement de Hall Beach

Détachement d'Igloolik

Détachement d'Igaluit

Détachement de Kimmirut

Détachement de Kugaaruk

Détachement de Kugluktuk

Détachement de Pangnirtung

Détachement de Pond Inlet

Détachement de Qikiqtarjuaq

Détachement de Rankin Inlet

Détachement de Repulse Bay

Détachement de Resolute Bay

Détachement de Sanikiluaq

Détachement de Taloyoak

Détachement de Whale Cove